價單 Price List

第一部份:基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱	海茵莊園	期數(如有)	
Name of Development	Manor Hill	Phase No. (if any)	-
發展項目位置 Location of Development	石角路 1 號 No. 1 Shek Kok Road		
發展項目(或期數)中的住宅物業的總 The total number of residential	數 properties in the development (or phase of the development)	1, 556	

印製日期	價單編號
Date of Printing	Number of Price List
21/05/2022	5

修改價單(如有) Revision to Price List (if any)

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改,請以「 ✔ 」標示 Please use " ✔ " to indicate changes to prices of residential properties 價錢 Price
01/02/2023	5A	
08/02/2023	5B	
08/02/2023	5C	
10/02/2023	5D	
20/02/2023	5E	
25/02/2023	5F	
27/02/2023	5G	
28/02/2023	5Н	

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改,請以「 ✔ 」標示 Please use " ✔ " to indicate changes to prices of residential properties 價錢 Price
07/03/2023	51	
14/03/2023	5Ј	
20/03/2023	5K	
24/03/2023	5L	
28/03/2023	5M	
11/04/2023	5N	
17/04/2023	50	
24/04/2023	5P	
03/05/2023	5Q	
08/05/2023	5R	
17/05/2023	5S	
25/05/2023	5T	
30/05/2023	5U	
06/06/2023	5V	
07/06/2023	5W	
27/06/2023	5X	
28/06/2023	5Y	
30/06/2023	5Z	
01/07/2023	5ZA	
05/07/2023	5ZB	
11/07/2023	5ZC	
18/07/2023	5ZD	

修改日期 Date of Revision	經修改的價單編號 Numbering of Revised Price List	如物業價錢經修改,請以「 ✔ 」標示 Please use " ✔ " to indicate changes to prices of residential properties 價錢 Price
26/07/2023	5ZE	
16/08/2023	5ZF	
22/08/2023	5ZG	
12/09/2023	5ZH	
13/09/2023	5ZI	
15/09/2023	5ZJ	
18/09/2023	5ZK	
20/09/2023	5ZL	
11/10/2023	5ZM	
17/10/2023	5ZN	
27/10/2023	5Z0	
14/11/2023	5ZP	

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	I	Area of other	specified	指明項目的Ditems (Not in 平方米 (平方 sq. metre (so	ncluded in 可呎)					
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	22	A2	29.777 (321) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,787,000	261,511 (24,259)										
第1座 Tower 1	23	A1	26.756 (288) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,993,000	261,362 (24,281)										
第1座 Tower 1	23	A2	29.777 (321) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,802,000	262,014 (24,305)										
第1座 Tower 1	25	A1	26.756 (288) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,007,000	261,885 (24,330)										
第1座 Tower 1	25	A2	29.777 (321) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,818,000	262,552 (24,355)										
第1座 Tower 1	26	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,970,000	250,919 (23,294)										
第1座 Tower 1	27	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,987,000	251,346 (23,334)										
第1座 Tower 1	28	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,004,000	251,774 (23,374)										
第1座 Tower 1	29	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,021,000	252,202 (23,414)										

Description	的描述 of Resic perty	lential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	30	A2	29.777 (321) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	8,084,000	271,485 (25,184)										
第1座 Tower 1	30	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,038,000	252,630 (23,453)									-	
第1座 Tower 1	32	A5	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,484,000	274,310 (25,507)										
第1座 Tower 1	32	A6	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,492,000	274,710 (25,544)										
第1座 Tower 1	32	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,072,000	253,486 (23,533)										
第1座 Tower 1	33	A5	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,495,000	274,860 (25,558)										
第1座 Tower 1	33	A6	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,503,000	275,260 (25,595)										
第1座 Tower 1	33	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,090,000	253,939 (23,575)										
第1座 Tower 1	35	A5	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,505,000	275,360 (25,605)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	35	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,106,000	254,341 (23,612)										
第1座 Tower 1	36	A5	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,516,000	275,910 (25,656)									-	-
第1座 Tower 1	36	A8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	10,124,000	254,794 (23,654)										
第1座 Tower 1	17	B8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,356,000	235,466 (21,860)										
第1座 Tower 1	18	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,370,000	235,818 (21,893)										
第1座 Tower 1	19	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,385,000	236,196 (21,928)										
第1座 Tower 1	20	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,398,000	236,523 (21,958)										
第1座 Tower 1	21	B8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,412,000	236,875 (21,991)										
第1座 Tower 1	22	B8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,427,000	237,253 (22,026)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower l	23	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,440,000	237,580 (22,056)										
第1座 Tower 1	25	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,455,000	237,957 (22,091)									-	-
第1座 Tower 1	26	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,469,000	238,310 (22,124)										
第1座 Tower 1	27	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,484,000	238,687 (22,159)										
第1座 Tower 1	28	В7	18.982 (204) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,199,000	273,891 (25,485)										
第1座 Tower 1	28	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,497,000	239,014 (22,189)										
第1座 Tower 1	29	В7	18.982 (204) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,206,000	274,260 (25,520)										
第1座 Tower 1	29	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,511,000	239,367 (22,222)										
第1座 Tower 1	30	В7	18.982 (204) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,214,000	274,681 (25,559)										

Description	的描述 of Resic perty	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Area of other	specified		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	30	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,526,000	239,744 (22,257)										
第1座 Tower 1	32	B5	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,513,000	275,760 (25,642)									-	
第1座 Tower 1	32	В7	18.982 (204) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,230,000	275,524 (25,637)										
第1座 Tower 1	32	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,555,000	240,474 (22,325)										
第1座 Tower 1	33	В5	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,518,000	276,010 (25,665)										
第1座 Tower 1	33	В7	18.982 (204) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,238,000	275,946 (25,676)										
第1座 Tower 1	33	В8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,569,000	240,826 (22,357)										
第1座 Tower 1	35	В5	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,521,000	276,160 (25,679)										
第1座 Tower 1	35	В7	18.982 (204) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,245,000	276,314 (25,711)										

Description	的描述 of Resid perty	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	,	Area of other	specified		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第1座 Tower 1	35	B8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,584,000	241,204 (22,393)										
第1座 Tower 1	36	B5	19.992 (215) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,525,000	276,361 (25,698)									-	
第1座 Tower 1	36	В7	18.982 (204) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,254,000	276,789 (25,755)										
第1座 Tower 1	36	B8	39.734 (428) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,598,000	241,556 (22,425)										
第1座 Tower 1	37	В5	20.052 (216) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,555,000	277,030 (25,718)										
第1座 Tower 1	38	В5	20.052 (216) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	5,558,000	277,179 (25,731)										
第2座 Tower 2	1	A1	26.698 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,185,000	231,665 (21,551)										
第2座 Tower 2	1	A2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,033,000	231,584 (21,546)										
第2座 Tower 2	1	АЗ	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,120,000	231,906 (21,549)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	1	A5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,098,000	232,207 (21,548)										
第2座 Tower 2	1	A6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,098,000	232,207 (21,548)									1	
第2座 Tower 2	1	A7	26.812 (289) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,228,000	232,284 (21,550)										
第2座 Tower 2	19	A8	37.723 (406) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,505,000	251,968 (23,411)										
第2座 Tower 2	20	A8	37.723 (406) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,524,000	252,472 (23,458)										
第2座 Tower 2	21	A8	37.723 (406) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,553,000	253,241 (23,530)										
第2座 Tower 2	22	A8	37.723 (406) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,581,000	253,983 (23,599)										
第2座 Tower 2	23	A8	37.723 (406) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: 1.5 (16)	9,610,000	254,752 (23,670)										
第2座 Tower 2	28	A1	26.698 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,237,000	271,069 (25,216)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	. A	Area of other	specified	指明項目的Ditems (Not in 平方米 (平方 sq. metre (so	ncluded in 可呎)					
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	28	A2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,076,000	271,621 (25,271)										
第2座 Tower 2	28	А3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,179,000	272,035 (25,278)										
第2座 Tower 2	28	A5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,163,000	272,762 (25,311)										
第2座 Tower 2	28	A6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,170,000	273,028 (25,336)										
第2座 Tower 2	28	A7	26.812 (289) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,310,000	272,639 (25,294)										
第2座 Tower 2	1	C11	26.957 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,248,000	231,777 (21,545)										
第2座 Tower 2	1	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,422,000	231,850 (21,550)										
第2座 Tower 2	18	C6	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,999,000	268,665 (24,996)										
第2座 Tower 2	18	C7	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,977,000	267,821 (24,918)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified i		ncluded in 可以)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	18	C8	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,984,000	264,646 (24,592)				-						
第2座 Tower 2	18	С9	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,930,000	263,889 (24,488)									-	
第2座 Tower 2	18	C10	26.715 (288) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,906,000	258,506 (23,979)										
第2座 Tower 2	18	C11	26.957 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,942,000	257,521 (23,938)										
第2座 Tower 2	18	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,095,000	256,146 (23,809)										
第2座 Tower 2	19	C6	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,013,000	269,203 (25,046)										
第2座 Tower 2	19	С7	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,992,000	268,397 (24,971)										
第2座 Tower 2	19	C8	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,998,000	265,176 (24,641)										
第2座 Tower 2	19	C9	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,944,000	264,423 (24,537)										

Description	的描述 of Resid perty	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	,	Area of other	specified	指明項目的ī items (Not i 平方米 (平方 sq. metre (se	ncluded in 可呎)					
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	19	C10	26.715 (288) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,920,000	259,031 (24,028)										
第2座 Tower 2	19	C11	26.957 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,956,000	258,041 (23,986)										
第2座 Tower 2	19	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,109,000	256,652 (23,856)										
第2座 Tower 2	20	C6	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,027,000	269,740 (25,096)										
第2座 Tower 2	20	C7	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,005,000	268,896 (25,018)										
第2座 Tower 2	20	C8	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,011,000	265,669 (24,687)										
第2座 Tower 2	20	С9	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,958,000	264,956 (24,587)										
第2座 Tower 2	20	C10	26.715 (288) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,934,000	259,555 (24,076)										
第2座 Tower 2	20	C11	26.957 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,970,000	258,560 (24,034)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other :	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	20	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,124,000	257,193 (23,906)										-
第2座 Tower 2	21	C6	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,041,000	270,278 (25,146)			-						-	-
第2座 Tower 2	21	С7	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,020,000	269,471 (25,071)										
第2座 Tower 2	21	C8	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,026,000	266,237 (24,739)										
第2座 Tower 2	21	С9	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,972,000	265,489 (24,636)										
第2座 Tower 2	21	C10	26.715 (288) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,947,000	260,041 (24,122)										
第2座 Tower 2	21	C11	26.957 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,984,000	259,079 (24,083)										
第2座 Tower 2	21	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,138,000	257,699 (23,953)										
第2座 Tower 2	22	C6	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,056,000	270,853 (25,200)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	22	С7	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,033,000	269,970 (25,118)										
第2座 Tower 2	22	C8	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,040,000	266,768 (24,789)										
第2座 Tower 2	22	С9	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,986,000	266,022 (24,686)										
第2座 Tower 2	22	C10	26.715 (288) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,962,000	260,603 (24,174)										
第2座 Tower 2	22	C11	26.957 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,998,000	259,599 (24,131)										
第2座 Tower 2	22	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,152,000	258,204 (24,000)										
第2座 Tower 2	23	C6	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,069,000	271,352 (25,246)										
第2座 Tower 2	23	С7	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,047,000	270,508 (25,168)										
第2座 Tower 2	23	C8	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,054,000	267,298 (24,838)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)		Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	23	С9	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,000,000	266,555 (24,735)										
第2座 Tower 2	23	C10	26.715 (288) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,975,000	261,089 (24,219)									-	
第2座 Tower 2	23	C11	26.957 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,012,000	260,118 (24,179)										
第2座 Tower 2	23	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,166,000	258,710 (24,047)										
第2座 Tower 2	26	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,195,000	259,757 (24,144)										
第2座 Tower 2	27	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,209,000	260,262 (24,191)										
第2座 Tower 2	28	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,224,000	260,804 (24,242)										
第2座 Tower 2	29	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,238,000	261,309 (24,289)										
第2座 Tower 2	30	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,253,000	261,851 (24,339)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	31	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,267,000	262,356 (24,386)										
第2座 Tower 2	32	C12	27.699 (298) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,281,000	262,861 (24,433)									-	
第2座 Tower 2	1	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,185,000	232,117 (21,551)										
第2座 Tower 2	1	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,033,000	231,584 (21,546)										
第2座 Tower 2	1	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,120,000	231,906 (21,549)										
第2座 Tower 2	1	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,098,000	232,207 (21,548)										
第2座 Tower 2	1	D6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,098,000	232,207 (21,548)										
第2座 Tower 2	1	D7	26.520 (285) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,141,000	231,561 (21,547)										
第2座 Tower 2	1	D8	26.916 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,248,000	232,130 (21,545)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	23	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,833,000	256,436 (23,808)										
第2座 Tower 2	23	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,702,000	257,265 (23,936)				1					1	
第2座 Tower 2	23	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,834,000	258,962 (24,063)										
第2座 Tower 2	23	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,847,000	260,729 (24,194)										
第2座 Tower 2	23	D6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,884,000	262,138 (24,325)										
第2座 Tower 2	23	D7	26.520 (285) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,969,000	262,783 (24,453)										
第2座 Tower 2	23	D8	26.916 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,129,000	264,861 (24,583)										
第2座 Tower 2	26	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,860,000	257,450 (23,902)										
第2座 Tower 2	26	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,729,000	258,301 (24,032)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	,	Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of Saleable Area \$ per sq. metre (\$ per sq. ft.)	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	26	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,862,000	260,023 (24,162)										
第2座 Tower 2	26	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,874,000	261,757 (24,290)									1	-
第2座 Tower 2	26	D6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,911,000	263,166 (24,420)										
第2座 Tower 2	26	D7	26.520 (285) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,997,000	263,839 (24,551)										
第2座 Tower 2	26	D8	26.916 (290) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	7,157,000	265,901 (24,679)										
第2座 Tower 2	27	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,874,000	257,975 (23,951)										
第2座 Tower 2	27	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,742,000	258,800 (24,079)										
第2座 Tower 2	27	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,875,000	260,515 (24,208)										
第2座 Tower 2	27	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,888,000	262,290 (24,339)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	27	D6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,925,000	263,699 (24,470)				-						
第2座 Tower 2	28	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,888,000	258,500 (24,000)									-	
第2座 Tower 2	28	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,756,000	259,337 (24,129)										
第2座 Tower 2	28	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,890,000	261,084 (24,261)										
第2座 Tower 2	28	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,902,000	262,823 (24,389)										
第2座 Tower 2	28	D6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,939,000	264,232 (24,519)										
第2座 Tower 2	29	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,901,000	258,988 (24,045)										
第2座 Tower 2	29	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,769,000	259,836 (24,175)										
第2座 Tower 2	29	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,903,000	261,576 (24,306)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	29	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,915,000	263,318 (24,435)				-						
第2座 Tower 2	29	D6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,953,000	264,765 (24,569)				-					1	1
第2座 Tower 2	30	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,915,000	259,514 (24,094)										
第2座 Tower 2	30	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,784,000	260,412 (24,229)										
第2座 Tower 2	30	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,916,000	262,069 (24,352)										
第2座 Tower 2	30	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,930,000	263,889 (24,488)										
第2座 Tower 2	30	D6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,966,000	265,260 (24,615)										
第2座 Tower 2	31	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,929,000	260,039 (24,143)										
第2座 Tower 2	31	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,797,000	260,911 (24,275)										

Description	的描述 of Resid	dential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	售價(元) Price(\$)	實用面積 每平方米/呎售價 元,每平方米 (元,每平方呎)	1	Area of other :	specified i		ncluded in 可呎)	算入實用面 the Saleable				
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	31	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,931,000	262,637 (24,405)										
第2座 Tower 2	31	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,943,000	264,384 (24,534)			-						1	
第2座 Tower 2	31	D6	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,980,000	265,793 (24,664)										
第2座 Tower 2	32	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,943,000	260,564 (24,192)										
第2座 Tower 2	32	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,810,000	261,410 (24,321)										
第2座 Tower 2	32	D3	26.390 (284) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,944,000	263,130 (24,451)										
第2座 Tower 2	32	D5	26.261 (283) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,958,000	264,956 (24,587)										
第2座 Tower 2	33	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,957,000	261,090 (24,240)										
第2座 Tower 2	33	D2	26.051 (280) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,824,000	261,948 (24,371)										

物業的描述 Description of Residential Property		lential	實用面積 (包括露台,工作平台及陽台(如有)) 平方米(平方呎)	實用面積 每平方米/呎售價 售價(元) Price(\$)		其他指明項目的面積(不計算入實用面積) Area of other specified items (Not included in the Saleable Area) 平方米(平方呎) sq. metre (sq. ft.)									
大廈名稱 Block Name	樓層 Floor	單位 Unit	Saleable Area (including balcony, utility platform and verandah, if any) sq.metre (sq. ft.)		Unit Rate of	空調機房 Air-conditioning plant room	窗台 Bay window	閣樓 Cockloft	平台 Flat roof	花園 Garden	停車位 Parking space	天台 Roof	梯屋 Stairhood	前庭 Terrace	庭院 Yard
第2座 Tower 2	35	D1	26.646 (287) 露台 Balcony: 2 (22) 工作平台 Utility Platform: - (-)	6,970,000	261,578 (24,286)										

23

第三部份:其他資料 Part 3: Other Information

- (1) 準買家應參閱發展項目的售樓說明書,以了解該項目的資料。
 - Prospective purchasers are advised to refer to the sales brochure for the development for information on the development.
- (2) 根據《一手住宅物業銷售條例》第 52(1)條及第 53(2)及(3)條, -

According to sections 52(1) and 53(2) and (3) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance,

第 52(1)條/Section 52(1)

在某人就指明住宅物業與擁有人訂立臨時買賣合約時,該人須向擁有人支付售價的5%的臨時訂金。

A preliminary deposit of 5% of the purchase price is payable by a person to the owner on entering into a preliminary agreement for sale and purchase in respect of the specified residential property with the owner.

第 53(2)條/Section 53(2)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約,並於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則擁有人必須在該日期後的8個工作日內,簽立該買賣合約。

If a person executes an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after that date

第 53(3)條/Section 53(3)

如某人於某日期訂立臨時買賣合約時,但沒有於該日期後的5個工作日內,就有關住宅物業簽立買賣合約,則一(i)該臨時合約即告終止;(ii) 有關的臨時訂金即予沒收;及(iii)擁有人不得就該人沒有簽立買賣合約而針對該人提出進一步申索。
If a person does not execute an agreement for sale and purchase in respect of the residential property within 5 working days after the date on which the person enters into the preliminary agreement for sale and purchase — (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary

If a person does not execute an agreement for sale and purchase — (i) the preliminary agreement for sale and purchase — (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary agreement for sale and purchase — (i) the preliminary agreement is terminated; (ii) the preliminary agreement for sale and purchase — (i) the preliminary agreement for sale and purchase — (ii) the preliminary agreement for sale and purchase — (iii) the preliminary agreement for sale and purchase — (iii) the preliminary agreement for sale and purchase — (iii) the preliminary agreement for sale and purchase — (iii) the preliminary agreement for sale and purchase — (iiii) the owner does not have any further claim against the person for the failure.

- (3) 實用面積及屬該住宅物業其他指明項目的面積是按《一手住宅物業銷售條例》第8條及附表二第2部的計算得出的。
 - The saleable area and area of other specified items of the residential property are calculated in accordance with section 8 and Part 2 of Schedule 2 to the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance.
- (4)(i) 註 1: 於本第 4 節內: 「售價」指本價單第二部份表中所列之價錢,而「成交金額」指臨時買賣合約及買賣合約所載之價錢(即售價經計算適用支付條款及折扣後之價錢)。因應不同支付條款及/或折扣按售價計算得出之價目,皆以四捨五入換算至千位數(即如所得價目百位之數字為 5 或以上,進位至最接近之千位數;或如所得價目百位之數字為 4 或以下,捨位至最接近之千位數)作「成交金額」。

Note 1: In this section 4: "Price" means the price set out in the schedule in Part 2 of this price list, and "Transaction Price" means the purchase price set out in the preliminary agreement for sale and purchase and agreement for sale and purchase (i.e. the purchase price after applying the applicable terms of payment and discounts on the Price). The price obtained after applying the relevant terms of payment and/ or discounts on the Price will be rounded to the nearest thousand (i.e. if the hundreds digit of the price obtained is 5 or above, rounded up to the nearest thousand) to determine the Transaction Price.

於簽署臨時買賣合約時,買方須繳付相等於成交金額的 5%作為臨時訂金,臨時訂金可以銀行本票或支票支付,抬頭請寫「貝克·麥堅時律師事務所」。

Purchasers shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of Transaction Price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase. The preliminary deposit shall be paid by a cashier order(s) made payable to "Baker & McKenzie".

註 2 Note 2:

(1) 「尚悅住宅物業」指任何下列發展項目的指明住宅物業(有關指明住宅物業可能包括於發展項目不同價單內):

"Signature Residential Property" means any of the following specified residential property(ies) in the Development (The relevant specified residential property(ies) may be included in different Price List(s) of the Development):

座數 Tower	樓層 Floor	單位 Flat
1	22	B6
1	23	B6
1	25	B6
1	26	B6
1	27	B5, B6
1	28	B6
1	29	B5, B6
1	30	B5, B6

座數 Tower	樓層 Floor	單位 Flat
2	19	C1
2	20	C1

(2) 「超卓住宅物業」指任何下列發展項目的指明住宅物業(有關指明住宅物業可能包括於發展項目不同價單內):

"Premier Residential Property" means any of the following specified residential property(ies) in the Development (The relevant specified residential property(ies) may be included in different Price List(s) of the Development):

座數 Tower	樓層 Floor	單位 Flat
1	37	B5
1	38	B5

座數 Tower	樓層 Floor	單位 Flat
2	16	C6
2	17	C6
2	18	C6
2	19	C6
2	23	D9
2	26	D9
2	27	D9
2	28	D9
2	29	D9
2	31	D1
2	32	D1
2	35	D1

(3) 「至尊住宅物業」指任何下列發展項目的指明住宅物業(有關指明住宅物業可能包括於發展項目不同價單內):

"Exclusive Residential Property" means any of the following specified residential property(ies) in the Development (The relevant specified residential property(ies) may be included in different Price List(s) of the Development):

座數 Tower	樓層 Floor	單位 Flat
2	30	D2
2	31	D2
2	32	D2

支付條款 Terms of Payment:

A. 75 天現金付款計劃 (照售價減 2%) 75-day Cash Payment Plan (2% discount from the Price)

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。
 The purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Transaction Price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase ("ASP") shall be signed by the purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP.
- (2) 成交金額 95%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約後 75 天內付清。

95% of the Transaction Price being balance of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 75 days after signing of the PASP.

B. 360 先住後付付款計劃 (照售價) 360 Occupy-Then-Pay Payment Plan (In accordance with the Price)

- (1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

 The purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Transaction Price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("PASP"). The agreement for sale and purchase ("ASP") shall be signed by the purchaser(s) within 5 working days after signing of the past of
- (2) 買方簽署臨時合約後 30 天內再付成交金額 5%作為加付訂金。
 - A further 5% of the Transaction Price being further deposit shall be paid by the purchaser within 30 days after signing of the PASP.
- (3) 買方簽署臨時合約後 180 天內再付成交金額 5%。
 - 5% of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 180 days after signing of the PASP.
- (4) 成交金額 85%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約後 360 天內付清。
 - 85% of the Transaction Price being balance of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 360 days after signing of the PASP.

C. 720 先住後付付款計劃 (照售價加 2%) 720 Occupy-Then-Pay Payment Plan (2% premium on the Price)

(此付款計劃只適用於購買以下住宅物業之買方。 This payment plan is only applicable to the Purchaser(s) of the Residential Property(ies) listed below.)

座數 Tower	樓層 Floor	單位 Flat
1	37, 38	B5
1	22, 23, 25, 26	В6
2	16, 17, 18, 19	C6
2	28, 29	D9

(1) 買方須於簽署臨時買賣合約(「臨時合約」)時繳付相等於成交金額 5%作為臨時訂金。買方須於簽署臨時合約後 5 個工作日內簽署正式買賣合約(「正式合約」)。

The purchaser shall pay the preliminary deposit equivalent to 5% of the Transaction Price upon signing of the preliminary agreement for sale and purchase ("ASP") shall be signed by the purchaser(s) within 5 working days after signing of the PASP

(2) 買方簽署臨時合約後 30 天內再付成交金額 5%作為加付訂金。

A further 5% of the Transaction Price being further deposit shall be paid by the purchaser within 30 days after signing of the PASP.

(3) 買方簽署臨時合約後 180 天內再付成交金額 5%。

5% of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 180 days after signing of the PASP.

(4) 買方簽署臨時合約後360天內再付成交金額5%。

5% of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 360 days after signing of the PASP.

(5) 成交金額 80%即成交金額餘款於買方簽署臨時合約後 720 天內付清。

80% of the Transaction Price being balance of the Transaction Price shall be paid by the purchaser within 720 days after signing of the PASP.

(4)(ii) **售價獲得折扣的基礎**

The basis on which any discount on the Price is available

1. 請參閱 4(i)。

Please refer to 4(i).

2. 尚悅住宅物業優惠 Signature Residential Property Benefit

簽署臨時買賣合約購買本價單所列之「尚悅住宅物業」之買方可獲額外售價23%折扣。

An extra 23% discount from the Price will be offered to the Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase a "Signature Residential Property" listed in this price list.

3. 超卓住宅物業優惠 Premier Residential Property Benefit

簽署臨時買賣合約購買本價單所列之「超卓住宅物業」之買方可獲額外售價21%折扣。

An extra 21% discount from the Price will be offered to the Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase a "Premier Residential Property" listed in this price list.

4. 至尊住宅物業優惠 Exclusive Residential Property Benefit

簽署臨時買賣合約購買本價單所列之「至尊住宅物業」之買方可獲額外售價19%折扣。

An extra 19% discount from the Price will be offered to the Purchaser who signs the preliminary agreement for sale and purchase to purchase an "Exclusive Residential Property" listed in this price list.

(4)(iii) 可就購買發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益:

Any gift, or any financial advantage or benefit, to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the development:

(a) 請參閱 4(i)及 4(ii)。

Please refer to 4(i) and 4(ii)

(b) 選擇第 4(i)段中支付條款 (A) 之買家可同時獲得下列第 4(iii)(b)(1)及 4(iii)(b)(2)段之優惠:

Purchasers who have selected Terms of Payment (A) in paragraph 4(i) are entitled to the benefits set out in paragraphs 4(iii)(b)(1) and 4(iii)(b)(2) below at the same time:

(1) 贈送免費傢俬組合優惠 Free Furniture Package Benefit

買方可免費獲贈由指定傢俬公司提供如本價單附錄 1 所述並適用於所購指明住宅物業之傢俬和物件(『該傢俬組合』)。該傢俬組合將於指明住宅物業成交之後,由指定傢俬公司將該傢俬組合以賣方及/或指定傢俬公司不時決定之方式(包括但不限於將該 傢俬組合放置於物業之內)送贈予買方。惟買方須受以下條款及條件規限:-

The Purchaser will be provided with the furniture and chattels supplied by the designated furniture company as set out in Annex 1 hereto and applicable to the specified residential property purchased (the "Furniture Package") free of charge. The Furniture Package will be delivered to the Purchaser by way of gift after completion of sale and purchase of the specified residential property in such manner as may be decided by the Vendor and/or the designated furniture company from time to time (including but not limited to by leaving the Furniture Package in the property), subject to the Purchaser full compliance with the following terms and conditions:-

1. 買方須於簽署臨時合約後的14個工作日內與指定傢俬公司簽訂有關提供適用於所購指明住宅物業的該傢俬組合之合約。

The Purchaser shall enter into a contract with the designated furniture company within 14 working days after signing of the PASP regarding the provision of the Furniture Package applicable to the specified residential property purchased.

2. 有關該傢俬組合中各項目的詳情(包括但不限於設計、顏色及物料),請向指定傢俬公司查詢。

For details (including without limitation the design, colour and materials) of different items in the Furniture Package, please enquire with the designated furniture company.

- 3. 若買方未能遵守、履行或符合臨時合約或正式買賣合約內任何條款或條件,賣方有權即時撤銷本優惠及/或要求買方退還該傢俬組合及/或就該傢俬組合賠償,且並不損害賣方於臨時合約、正式買賣合約或其他適用法律下之其他權利、申索及濟助。 In the event that the Purchaser fails to observe, perform or comply with any of the terms and conditions contained in the PASP or the agreement for sale and purchase, the Vendor shall be entitled to withdraw this benefit and/or ask for return of the Furniture Package and/or seek compensation in respect of the Furniture Package from the Purchaser forthwith without prejudice to the Vendor's other rights, claims and remedies under the PASP, the agreement for sale and purchase or other applicable laws.
- 4. 買方須按正式買賣合約規定付清指明住宅物業之樓價及完成指明住宅物業買賣,不管:

The Purchaser shall settle the full amount of the purchase price of the specified residential property and complete the sale and purchase of the specified residential property in accordance with the agreement for sale and purchase irrespective of whether:

26

- i. 就本優惠有否引起任何爭議;及 there is any dispute arising from this benefit; and
- i. 指定傢俬公司交付予買方的該傢俬組合中的所有或任何項目是否與本優惠及/或買方與指定傢俬公司簽訂之相關合約之條款一致。
 all or any of the items in the Furniture Package delivered by the designated furniture company to the Purchaser is in accordance with the terms of this benefit and/or the relevant contract made between the Purchaser and the designated furniture company.
- 5. 賣方、其所有控股公司或其代表不會就本優惠及該傢俬組合提供保養或作出任何保證或陳述,更不會就該傢俬組合中的任何項目狀況、狀態、品質、性能或任何該傢俬組合中的任何項目是否或會否在可運作狀態作出任何保證及陳述。如買方對本優惠及/或該傢俬組合有任何異議或質詢,應直接聯絡指定傢俬公司。賣方在任何情況下不會就有關或因本優惠及/或該傢俬組合而產生的直接或間接的申索、索求、債務或損失負上任何責任。如對本優惠及/或該傢俬組合有任何爭議,以賣方及指定傢俬公司之最終決定為準。

The Vendor, all its holding company(ies) or any person(s) on their behalf do not provide any maintenance or give any warranty or representation in any respect regarding this benefit and the Furniture Package. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the condition, state, quality or fitness of any items in the Furniture Package or as to whether any items in the Furniture Package are or will be in working condition. If the Purchaser has any objection or requisitions whatsoever in respect of this benefit, and/or the Furniture Package, the Purchaser shall contact the designated furniture company directly. The Vendor in any event shall not be held liable or responsible for any direct or indirect claims, demands, liabilities or losses in connection with or in relation to this benefit and/or the Furniture Package. In the event of any dispute relating to or arising from the Benefit and/or the Furniture Package, the decision of the Vendor and the designated furniture company shall be final.

本優惠受相關交易文件條款及條件限制。

The benefit is subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

及 And

(2) 「傢俬津貼」優惠 Subsidy of Furniture Benefit

買方可獲得額外2%售價折扣作為「傢俬津貼」優惠,折扣即時在售價上扣減。

An extra 2% discount from the Price will be offered to the Purchaser as the "Subsidy of Furniture" benefit. The discount will be deducted from the Price directly.

(c) 選擇第 4(i)段中支付條款 (B) 或支付條款 (C)之買家只可獲得下列第 4(iii)(c)(1)及 4(iii)(c)(2)段其中一項之優惠:

Purchasers who have selected Terms of Payment (B) or Terms of Payment (C) in paragraph 4(i) are entitled to one of the benefits set out in paragraphs 4(iii)(c)(1) and 4(iii)(c)(2) below at the same time:

(1) 贈送免費傢俬組合優惠 Free Furniture Package Benefit

買方可免費獲贈由指定傢俬公司提供如本價單附錄 1 所述並適用於所購指明住宅物業之傢俬和物件(『該傢俬組合』)。該傢俬組合將於指明住宅物業成交之後,由指定傢俬公司將該傢俬組合以賣方及/或指定傢俬公司不時決定之方式(包括但不限於將該 傢俬組合放置於物業之內)送贈予買方。惟買方須受以下條款及條件規限:-

The Purchaser will be provided with the furniture and chattels supplied by the designated furniture company as set out in Annex 1 hereto and applicable to the specified residential property purchased (the "Furniture Package") free of charge. The Furniture Package will be delivered to the Purchaser by way of gift after completion of sale and purchase of the specified residential property in such manner as may be decided by the Vendor and/or the designated furniture company from time to time (including but not limited to by leaving the Furniture Package in the property), subject to the Purchaser full compliance with the following terms and conditions:-

- 1. 買方須於簽署臨時合約後的 14 個工作日內與指定傢俬公司簽訂有關提供適用於所購指明住宅物業的該傢俬組合之合約。
 The Purchaser shall enter into a contract with the designated furniture company within 14 working days after signing of the PASP regarding the provision of the Furniture Package applicable to the specified residential property purchased.
- 2. 有關該傢俬組合中各項目的詳情(包括但不限於設計、顏色及物料),請向指定傢俬公司查詢。
 For details (including without limitation the design, colour and materials) of different items in the Furniture Package, please enquire with the designated furniture company.
- 3. 若買方未能遵守、履行或符合臨時合約或正式買賣合約內任何條款或條件,賣方有權即時撤銷本優惠及/或要求買方退還該傢俬組合及/或就該傢俬組合賠償,且並不損害賣方於臨時合約、正式買賣合約或其他適用法律下之其他權利、申索及濟助。
 In the event that the Purchaser fails to observe, perform or comply with any of the terms and conditions contained in the PASP or the agreement for sale and purchase, the Vendor shall be entitled to withdraw this benefit and/or ask for return of the Furniture Package and/or seek compensation in respect of the Furniture Package from the Purchaser forthwith without prejudice to the Vendor's other rights, claims and remedies under the PASP, the agreement for sale and purchase or other applicable laws.
- 買方須按正式買賣合約規定付清指明住宅物業之樓價及完成指明住宅物業買賣,不管:

The Purchaser shall settle the full amount of the purchase price of the specified residential property and complete the sale and purchase of the specified residential property in accordance with the agreement for sale and purchase irrespective of whether:

- i. 就本優惠有否引起任何爭議;及 there is any dispute arising from this benefit; and
- ii. 指定傢俬公司交付予買方的該傢俬組合中的所有或任何項目是否與本優惠及/或買方與指定傢俬公司簽訂之相關合約之條款一致。
 all or any of the items in the Furniture Package delivered by the designated furniture company to the Purchaser is in accordance with the terms of this benefit and/or the relevant contract made between the Purchaser and the designated furniture company.

5. 賣方、其所有控股公司或其代表不會就本優惠及該傢俬組合提供保養或作出任何保證或陳述,更不會就該傢俬組合中的任何項目狀況、狀態、品質、性能或任何該傢俬組合中的任何項目是否或會否在可運作狀態作出任何保證及陳述。如買方對本優 惠及/或該傢俬組合有任何異議或質詢,應直接聯絡指定傢俬公司。賣方在任何情況下不會就有關或因本優惠及/或該傢俬組合而產生的直接或間接的申索、索求、債務或損失負上任何責任。如對本優惠及/或該傢俬組合有任何爭議,以賣方及指定傢 俬公司之最終決定為準。

The Vendor, all its holding company(ies) or any person(s) on their behalf do not provide any maintenance or give any warranty or representation in any respect regarding this benefit and the Furniture Package. In particular, no warranty or representation whatsoever is given as to the condition, state, quality or fitness of any items in the Furniture Package or as to whether any items in the Furniture Package are or will be in working condition. If the Purchaser has any objection or requisitions whatsoever in respect of this benefit, and/or the Furniture Package, the Purchaser shall contact the designated furniture company directly. The Vendor in any event shall not be held liable or responsible for any direct or indirect claims, demands, liabilities or losses in connection with or in relation to this benefit and/or the Furniture Package. In the event of any dispute relating to or arising from the Benefit and/or the Furniture Package, the decision of the Vendor and the designated furniture company shall be final.

6. 本優惠受相關交易文件條款及條件限制。

The benefit is subject to the terms and conditions of the relevant transaction documents.

或 Or

如買方於簽署臨時買賣合約時不選擇第(4)(iii)(c)(1)段所述之「贈送免費傢俬組合優惠」,則買方可獲得額外2%售價折扣作為「傢俬津貼」優惠,折扣即時在售價上扣減。

If the Purchaser does not choose the Free Furniture Package Benefit as set out in paragraph (4)(iii)(c)(1) upon the signing of preliminary agreement for sale and purchase, an extra 2% discount from the Price will be offered to the Purchaser as the "Subsidy of Furniture" benefit. The discount will be deducted from the Price directly.

(d) 「360 先住後付」優惠 360 Occupy-Then-Pay Benefit

(此優惠只適用於選擇「360 先住後付付款計劃」之買方。 The benefit is only applicable to those Purchasers who choose "360 Occupy-Then-Pay Payment plan").

在買方滿足以下先決條件的前提下,買方可以與賣方簽訂許可協議,在住宅物業買賣交易完成前以被許可人身份入住所購物業:

Subject to the conditions precedents below being satisfied by the Purchaser, the Purchaser may enter into a licence agreement with the Vendor to occupy the property purchased as licensee prior to the completion of sale and purchase:

- 1. 買方須於簽署臨時合約的日期後 14 日內,向賣方遞交買方已簽妥的「360 先住後付」優惠的申請表格連同正式合約的印花稅證書之副本以證明買方就正式合約妥為繳交印花稅;
 The Purchaser shall, within 14 days after the date of signing of the PASP, submit to the Vendor a duly signed application form for "360 Occupy-Then-Pay Benefit" together with a copy of the stamp certificate of the ASP to prove that the stamp duty on the ASP has been duly paid.
- 2. 買方須於簽署臨時合約的日期後30日內就其所購物業簽署許可協議(格式由賣方律師訂明,買方不得要求任何修改),其主要條款如下:

The Purchaser shall, with 30 days after the date of signing of the PASP, sign the licence agreement in the form prescribed by the Vendor's Solicitors (without amendment) in respect of the residential property purchased, the main terms and conditions of which are listed as follows:

- (a) 買方須在許可佔用期開始前已根據正式合約向賣方繳付不少於成交金額之 10%。買方亦須在許可佔用期開始前向賣方繳付保證金,金額為 HK\$25,000 (開放式單位或 1 房單位) 或 HK\$35,000 (2 房單位),作為買方以獲許可人身份妥善履行許可協議下的責任之保證。
 - The Purchaser shall have paid to the Vendor not less than 10% of the Transaction Price in accordance with the ASP before the commencement of the licence period. A security money in the amount of HK\$25,000 (for studio unit / 1-bedroom unit) or HK\$35,000 (for 2-bedroom unit) shall also be payable by the Purchaser to the Vendor before the commence of the licence period to secure the due performance of the obligations under the Licence Agreement on the part of the Purchaser as licencee.
- (b) 許可佔用期不需繳付許可費用,惟在許可佔用期內,買方須負責該相關物業之相關管理費、地租及差餉。買方亦須負責所有法律費用及開支(包括就許可協議而產生的裁定費及印花稅(如有))、及於許可佔用期內該相關物業的公用事業服務收費、公用 事業服務按金及其它開支等。
 - There is no licence fee payable during the licence period Provided That during the licence period, the Purchaser shall be responsible for management fees, Government rent and rate. The Purchaser shall also bear all the legal costs and expenses (including adjudication fee and stamp duty (if any) arising from the Licence Agreement), utilities charges, utilities deposits and all other outgoings, etc. of the property concerned during the licence period.
- (c) 許可佔用期的首日為簽署臨時合約的日期後第 45 天,而許可佔用期須隨相關買賣按正式合約完成交易或在簽署臨時合約的日期後第 360 天終止 (以較早者為準)。

 The licence period shall commence on the 45th day after the date of signing of the PASP and shall expire upon the completion of the relevant sale and purchase in accordance with the ASP or on the 360th day after the date of signing of the PASP (whichever is the earlier).
- (d) 如買方為公司,買方之其中一位董事須提供一份擔保書作為買方履行許可協議中的責任的保證。
 If the Purchaser is a corporate body, a guarantee shall be given by any one of the directors of the Purchaser as security for the performance of the obligations of the Purchaser under the Licence Agreement.
- (e) 如相關買賣未能根據正式合約完成交易,許可協議會被終止。
 If the relevant sale and purchase is not completed in accordance with the ASP, the Licence Agreement shall be terminated;
- (f) 任何其他由賣方施加的條款及細則。 Any other terms and conditions as shall be imposed by the Vendor.
- 3. 前述提前入住的許可受限於由賣方訂明的相關許可協議之條款及條件,賣方有最終決定權決定是否准許買方提前入住。及
 The aforementioned licence for early occupancy is subject to the terms and conditions of the relevant Licence Agreement prescribed by the Vendor. The Vendor has absolute discretion to determine whether or not to grant the licence for early occupancy to the Purchaser ;and

- 4. 如買方欲提早全數付清剩餘成交金額餘款,買方可向賣方發出不少於 30 日書面通知要求付清剩餘成交金額餘款及終止許可協議。

 Should the Purchaser wish to pay the remaining balance of Transaction Price and terminate the Licence Agreement.

 Should the Purchaser wish to pay the remaining balance of Transaction Price and terminate the Licence Agreement.
- e) 「720 先住後付」優惠 720 Occupy-Then-Pay Benefit (此優惠只適用於選擇「720 先住後付付款計劃」之買方。 The benefit is only applicable to those Purchasers who choose "720 Occupy-Then-Pay Payment Plan").

在買方滿足以下先決條件的前提下,買方可以與賣方簽訂許可協議,在住宅物業買賣交易完成前以被許可人身份入住所購物業:

Subject to the conditions precedents below being satisfied by the Purchaser, the Purchaser may enter into a licence agreement with the Vendor to occupy the property purchased as licensee prior to the completion of sale and purchase:

- 1. 買方須於簽署臨時合約的日期後 14 日內,向賣方遞交買方已簽妥的「720 先住後付」優惠的申請表格連同正式合約的印花稅證書之副本以證明買方就正式合約妥為繳交印花稅;
 The Purchaser shall, within 14 days after the date of signing of the PASP, submit to the Vendor a duly signed application form for "720 Occupy-Then-Pay Benefit" together with a copy of the stamp certificate of the ASP to prove that the stamp duty on the ASP has been duly paid.
- 2. 買方須於簽署臨時合約的日期後 30 日內就其所購物業簽署許可協議(格式由賣方律師訂明,買方不得要求任何修改),其主要條款如下:
 The Purchaser shall, with 30 days after the date of signing of the PASP, sign the licence agreement in the form prescribed by the Vendor's Solicitors (without amendment) in respect of the residential property purchased, the main terms and conditions of which are listed as follows:
 - (a) 買方須在許可佔用期開始前已根據正式合約向賣方繳付不少於成交金額之 10%。買方亦須在許可佔用期開始前向賣方繳付保證金,金額為 HK\$25,000 (開放式單位或 1 房單位) 或 HK\$35,000 (2 房單位),作為買方以獲許可人身份妥善履行許可協議下的責任之保證。
 - The Purchaser shall have paid to the Vendor not less than 10% of the Transaction Price in accordance with the ASP before the commencement of the licence period. A security money in the amount of HK\$25,000 (for studio unit / 1-bedroom unit) or HK\$35,000 (for 2-bedroom unit) shall also be payable by the Purchaser to the Vendor before the commence of the licence period to secure the due performance of the obligations under the Licence Agreement on the part of the Purchaser as licencee.
 - (b) 許可佔用期不需繳付許可費用,惟在許可佔用期內,買方須負責該相關物業之相關管理費、地租及差餉。買方亦須負責所有法律費用及開支(包括就許可協議而產生的裁定費及印花稅(如有))、及於許可佔用期內該相關物業的公用事業服務收費、公用事業服務按金及其它開支等。
 - There is no licence fee payable during the licence period Provided That during the licence period, the Purchaser shall be responsible for management fees, Government rent and rate. The Purchaser shall also bear all the legal costs and expenses (including adjudication fee and stamp duty (if any) arising from the Licence Agreement), utilities charges, utilities deposits and all other outgoings, etc. of the property concerned during the licence period.
 - (c) 許可佔用期的首日為簽署臨時合約的日期後第 45 天,而許可佔用期須隨相關買賣按正式合約完成交易或在簽署臨時合約的日期後第 720 天終止 (以較早者為準)。

 The licence period shall commence on the 45th day after the date of signing of the PASP and shall expire upon the completion of the relevant sale and purchase in accordance with the ASP or on the 720th day after the date of signing of the PASP (whichever is the earlier).
 - (d) 如買方為公司,買方之其中一位董事須提供一份擔保書作為買方履行許可協議中的責任的保證。
 If the Purchaser is a corporate body, a guarantee shall be given by any one of the directors of the Purchaser as security for the performance of the obligations of the Purchaser under the Licence Agreement.
 - (e) 如相關買賣未能根據正式合約完成交易,許可協議會被終止。

 If the relevant sale and purchase is not completed in accordance with the ASP, the Licence Agreement shall be terminated;
 - (f) 任何其他由賣方施加的條款及細則。
 Any other terms and conditions as shall be imposed by the Vendor.
- 3. 前述提前入住的許可受限於由賣方訂明的相關許可協議之條款及條件,賣方有最終決定權決定是否准許買方提前入住。及
 The aforementioned licence for early occupancy is subject to the terms and conditions of the relevant Licence Agreement prescribed by the Vendor. The Vendor has absolute discretion to determine whether or not to grant the licence for early occupancy to the Purchaser ;and
- 4. 如買方欲提早全數付清剩餘成交金額餘款,買方可向賣方發出不少於 30 日書面通知要求付清剩餘成交金額餘款及終止許可協議。

 Should the Purchaser wish to pay the remaining balance of Transaction Price and terminate the Licence Agreement.

 Should the Purchaser wish to pay the remaining balance of Transaction Price and terminate the Licence Agreement.

備註 Note:

- 1. 根據香港金融管理局指引,銀行於計算按揭貸款成數時,必須先從樓價中扣除所有提供予買方就購買住宅物業而連帶獲得的全部現金回贈或其他形式的金錢獎賞或優惠(如有);而有關還款能力之要求(包括但不限於供款與入息比率之上限)將按個別銀行及香港金融管理局不時公佈之指引而變更。詳情請向有關銀行查詢。
 - According to Hong Kong Monetary Authority guidelines, the value of all cash rebates or other forms of monetary incentives or benefits (if any) made to the purchaser in connection with the purchase of a residential property will be deducted from the purchase price when calculating the loan-to-value ratio by the bank; and the relevant repayment (including but not limited to the cap of debt servicing ratio) may vary according to the banks themselves and the guidelines announced from time to time by Hong Kong Monetary Authority. For details, please enquire with the banks.
- 2. 所有就購買發展項目中的指明住宅物業而連帶獲得的任何折扣、贈品、財務優惠或利益均只提供予臨時買賣合約中訂明的一手買方及不可轉讓。賣方有絕對酌情權決定買方是否符合資格可獲得該等折扣、贈品、財務優惠或利益。賣方亦保留解釋該等折扣、贈品、財務優惠或利益的相關條款的權利。如有任何爭議,賣方之決定為最終並對買方有約束力。
 - All of the discount, gift, financial advantage or benefit to be made available in connection with the purchase of a specified residential property in the Development are offered to first-hand purchaser as specified in the preliminary agreement for sale and purchase only and shall not be transferable. The Vendor has absolute discretion in deciding whether a purchaser is entitled to those discount, gift, financial advantage or benefit. In case of dispute, the Vendor's decision shall be final and binding on the purchasers.
- 3. 為免疑問,買方須為於同一份臨時買賣合約下購買的所有住宅物業選擇相同之支付條款。
 For the avoidance of doubt, the purchaser must choose the same terms of payment for all the residential properties purchased under the same preliminary agreement for sale and purchase.
- 4. 由賣方之指定財務機構提供的任何貸款,其最高貸款金額、息率及條款僅供參考,買方實際可獲得的貸款金額、息率及條款須視乎指定財務機構的獨立批核結果而定,而且可能受法例及政府、香港金融管理局、銀行及相關監管機構不時發出之指引、公布、備忘 等(不論是否對指定財務機構有約束力)影響。
 - The maximum loan amount, interest rate and terms of any loan to be offered by the Vendor's designated financing company are for reference only. The actual loan amount, interest rate and terms to be offered to the purchaser shall be subject to the independent approval of the designated financing company, and may be affected by the laws and the guidelines, announcement, memorandum, etc. (whether the same is binding on the designated financing company) issued by the Government, Hong Kong Monetary Authority, banks and relevant regulatory authorities from time to time.

Who is liable to pay the solicitors' fees and stamp duty in connection with the sale and purchase of a specified residential property in the development:

- 1. 如買方選用賣方指定之代表律師作為買方之代表律師同時處理其買賣合約、按揭及轉讓契等法律文件,賣方同意支付買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。如買方選擇另聘代表律師作為買方之代表律師處理其買賣合約、按揭及轉讓契等法律文件,買方 及賣方須各自負責其有關買賣合約及轉讓契兩項法律文件之律師費用。
 - If the purchaser appoints the vendor's solicitors to act on his/her behalf in respect of all legal documents in relation to the purchase, the vendor agrees to bear the legal cost of the agreement for sale and purchase and the assignment. If the purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in relation to the purchase, each of the vendor and the purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the agreement for sale and purchase and the assignment.
- 2. 買方須支付一概有關臨時買賣合約、買賣合約及轉讓契內有關買賣指明住宅物業的印花稅(包括但不限於任何買方提名書或轉售(如有)的印花稅、「額外印花稅」(按《印花稅條例》所定義)、買家印花稅(按《印花稅條例》所定義)及任何與過期繳付任何印花稅有關的罰款、利息及附加費等)。
 - All stamp duties payable in respect of the sale and purchase of the specified residential property under the preliminary agreement for sale and purchase, the agreement for sale and purchase and the assignment (including without limitation any stamp duty on, if any, nomination or sub-sale by the purchaser, any "special stamp duty" as defined in the Stamp Duty Ordinance, any buyer's stamp duty as defined in the Stamp Duty Ordinance and any penalty, interest and surcharge, etc. for late payment of any stamp duty) will be borne by the purchaser.

(4)(v) <u>買方須就買賣發展項目中的指明住宅物業簽立任何文件而支付的費用:</u>

Any charges that are payable by a purchaser for execution of any document in relation to the sale and purchase of a specified residential property in the development:

買方須獨自承擔及支付草擬大廈公契及管理協議(「公契」)的費用及附於公契之圖則費用的適當分攤、住宅物業的業權契據及文件認證副本之所有費用、買賣合約及轉讓契之所有圖則費、按揭(如有)及附加協議(如有)的法律費用及開支、查冊費、註冊費及與買賣住宅物業有關的所有其他法律費用及雜項開支。

The Purchaser shall solely bear and pay a due proportion of the costs for the preparation of the Deed of Mutual Covenant and Management ("DMC") and the plans to be attached to the DMC, all costs for preparing certified copies of title deeds and documents of the residential property, all plan fees for the Agreement for Sale and Purchase and the Assignment, all legal costs and disbursements in relation to the sale and purchase of the residential property.

(5) 賣方已委任地產代理在發展項目中的指明住宅物業的出售過程中行事:

The vendor has appointed estate agents to act in the sale of any specified residential property in the development:

中原地產代理有限公司 Centaline Property Agency Limited

世紀 21 集團有限公司及旗下特許經營商 Century 21 Group Limited and Franchisees

香港置業(地產代理)有限公司 Hong Kong Property Services (Agency) Limited

美聯物業代理有限公司 Midland Realty (International) Limited

利嘉閣地產有限公司 Ricacorp Properties Limited

香港地產代理商總會有限公司及其特許會員 Hong Kong Real Estate Agencies General Association & Chartered Members

香港(國際)地產商會有限公司及其特許會員 Hong Kong (International) Realty Association Limited & Chartered Members

請注意:任何人可委任任何地產代理在購買該項目中的指明住宅物業的過程中行事,但亦可以不委任任何地產代理。

Please note that a person may appoint any estate agent to act in the purchase of any specified residential property in the development. Also, the person does not necessarily have to appoint any estate agent.

(6) 賣方就發展項目指定的互聯網網站的網址為:www.manorhill.com.hk

The address of the website designated by the vendor for the development is: www.manorhill.com.hk

只適用於以下開放式單位之買方:

Only applicable to the purchasers of the following studio unit(s):

座數 Tower <u>1</u> 樓層 Floor <u>27, 29, 30, 37, 38</u> 單位 Flat<u>B5</u>

座數 Tower <u>1</u>樓層 Floor <u>22, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30</u> 單位 Flat <u>B6</u>

附錄 1: 贈送免費傢俬組合優惠

Annex 1 : Free Furniture Package Benefit

位置 Location	項目 Items	數量 Quantity
客廳/飯廳	儲物衣櫃 Wardrobe	1
Living / Dining Room	布藝沙發 Sofa	1
	餐檯 Dining Table	1
	雲石面電視地櫃 TV unit with Marble	1
	吊櫃連燈光效果 TV Upper Storage with lighting	1
	多功能儲物樓梯 Stairs with storage	1
	垂直組合床架 Loft style Unit	1
	垂直組合床架底天花射燈 Loft Unit downlights	2
	儲物床頭箱 Storage Cabinet	1

只適用於以下開放式單位之買方:

Only applicable to the purchasers of the following studio unit(s):

座數 Tower <u>2</u> 樓層 Floor <u>19, 20</u> 單位 Flat <u>C1</u>

附錄 1: 贈送免費傢俬組合優惠

Annex 1 : Free Furniture Package Benefit

位置 Location	項目 Items	數量 Quantity
客廳/飯廳	儲物衣櫃 Wardrobe	1
Living / Dining Room	多功能儲物樓梯 Stairs with storage	1
	電視地櫃 TV Cabinet	1
	床頭櫃 Bedside Storage	1
	垂直組合床 Loft Style Bed	1
	布藝沙發 Sofa	1
	咕臣椅 Poufs	1

只適用於以下1房單位之買方:

Only applicable to the purchasers of the following 1-Bedroom unit(s):

座數 Tower <u>2</u>樓層 Floor <u>16,17,18,19</u> 單位 Flat <u>C6</u>

座數 Tower <u>2</u>樓層 Floor <u>31, 32, 35</u> 單位 Flat <u>D1</u>

座數 Tower <u>2</u> 樓層 Floor <u>30, 31, 32</u> 單位 Flat <u>D2</u>

附錄 1: 贈送免費傢俬組合優惠

Annex 1: Free Furniture Package Benefit

位置 Location	項目 Items	數量 Quantity
客廳/飯廳	布藝梳化 Sofa	1
Living / Dining Room	電視地櫃 TV Cabinet	1
	茶几 Coffee Table	1
	餐檯 Dining Table	1
	餐椅 Dining Chair	2
睡房1	垂直式組合架連樓梯 Loft & Stairs Unit	1
Bedroom 1	書檯 Desk	1
	床頭櫃 Bedside Storage	1
	衣櫃 Wardrobe	1
	書架 Bookshelf	1
	儲物櫃 Storage Cabinet	1
	多用途儲物地台床 Platform Storage	1

只適用於以下 2 房單位之買方:

Only applicable to the purchasers of the following 2-Bedroom unit(s): 座數 Tower _2 樓層 Floor 23, 26, 27, 28, 29 單位 Flat <u>D9</u>

附錄 1: 贈送免費傢俬組合優惠

Annex 1 : Free Furniture Package Benefit

位置 Location	項目 Items	數量 Quantity
客廳/飯廳	布藝梳化 Sofa	1
Living / Dining Room	電視地櫃 TV Cabinet	1
	茶几 Coffee Table	1
	餐檯 Dining Table	1
	餐椅 Dining Chair	4
主人睡房	衣櫃 Wardrobe	1
Master Bedroom	雙人床 Double Bed	1
睡房2	衣櫃 Wardrobe	1
Bedroom 2	書檯 Desk	1
	書架 Bookshelf	1
	座位 Seater	1
	垂直式組合架連樓梯 Loft & Stairs Unit	1
儲物房	梳妝櫃 Dressing Unit	1
Store Room	衣櫃 Wardrobe	1